VARIMETER
Voltage relay
MK 9064N, MH 9064

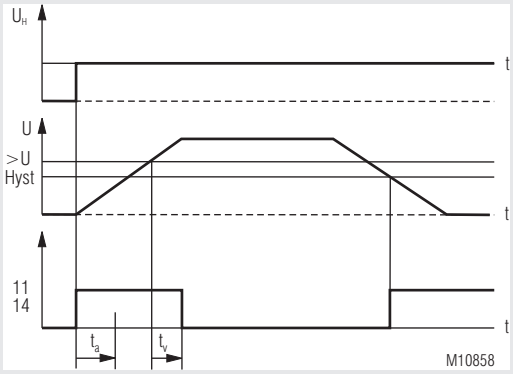
Translation of the original instructions

0269462

Product Description

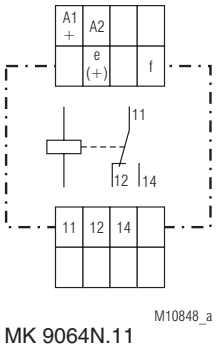
The voltage relays MK 9064N and MH 9064 of the varimeter family provide a solution for an optimised monitoring of the function of an electrical device. Single-phase AC and also DC can be measured, undervoltage, overvoltage and voltage window are monitored and the measured value is displayed on the front.

Function Diagram

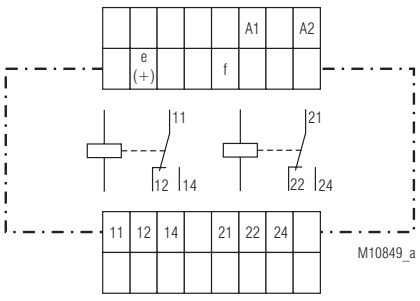


Example: Overvoltage monitoring with closed circuit operation

Circuit Diagrams



MK 9064N.11



MH 9064.12

Your Advantages

- Preventive maintenance
- For better productivity
- Quicker fault locating
- Precise and reliable
- Min-, Max. value or window monitoring
- Measuring range up to AC/DC 600 V
- Large measuring ranges
- Simple configuration and fault diagnostic
- Auxiliary voltage ranges DC 24 V, AC 230 V, AC/DC 24 ... 230 V or AC/DC 110 ... 400 V

Features

- According to IEC/EN 60255-1
- AC/DC voltage measuring (single-phase)
- Start up delay, on delay
- Manual reset
- LCD for indication of the measuring values
- Relay output
  MK 9064N: 1 changeover contact
  MH 9064: 2 x 1 changeover contacts
- Relay function selectable (energized/de-energized on trip)
- As option with plugable terminal blocks for easy exchange of devices
  - With screw terminals
  - Or with cage clamp terminals
- Width MK 9064N: 22.5 mm
- Width MH 9064: 45.0 mm

More Information

- **MH 9064**
  The MH 9064 has 2 relay outputs.
  The voltage monitoring can be assigned ro relay 1 and /or relay 2

Approvals and Markings

CE

Applications

- Voltage monitoring AC/DC single-phase
- Voltage dependent switching at under- or overvoltage

Connection Terminals

Terminal designation	Signal description
A1(+), A2	Auxiliary voltage AC or DC
e(+), f	Voltage measuring input AC, DC
11,12,14	Indicator relay (C/O contact)
21, 22, 24	Indicator relay (C/O contact)

Function

The Device is programmable for AC- or DC- measuring.
On AC-measurement the rectified mean value is measured.
On sinusoidal input signals the RMS value is displayed.

After connecting the auxiliary supply to terminals A1-A2 the startup delay disables the monitoring function so that changes on the input have no influence on the relay output of the VARIMETER.
The device is in display (RUN) mode and continuously measures the actual values. Pressing (Esc) for more than 3 sec starts the input mode.

If the setting value is exceeded the relay switches and the display indicates this state. The display is inverted, flashes and shows the error.

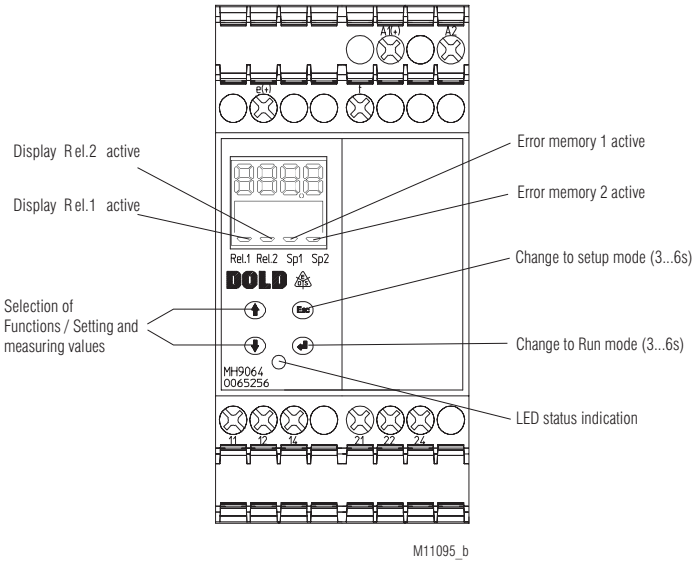
The fault memory is selectable
With button (↵) the fault memory can be deleted.

On the unit MH 9064it is possible to assign different functions to the different relays so one can be used as pre-warning and the other as alarm output. Relay output 1 switches when actual value exceeds the pre-warning setting. If a second setting assigned to relay output 2 the unit gives an Alarm signal.

Functional Notes

The unit needs a connected auxiliary supply.
It is designed for single phase AC/DC measurement.

Setting



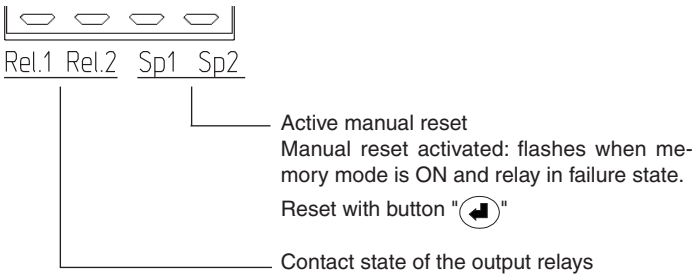
Indicators

The LED indicate the state.

Green:	On, when auxiliary voltage present
Orange (flashes):	No measurement; unit in input mode
Red (short On, short Off):	Failure overvoltage

If the measured value is higher then the upper end of scale value, the display shows the fault message "OL"

Cursor LCD Display



Operating

Display (Run) - Mode	Input-Mode
UP / DOWN	
After power up the relay is in display (Run) mode. UP DOWN Buttons have no function	The measurement is interrupted, the relays are in failure state and the indicator LED has orange color UP DOWN Selection of parameters and setting of thresholds
ENTER	
Manual reset, when manual reset is selected for output relay Reset works only when fault is removed	- Shifts cursor to the right - Saves the value no-voltage safe - Pressing for more than 3 sec: Change to display (Run) mode.
Esc Esc	
- Pressing for more than 3 sec: Change to input mode	- Shifts cursor to the left - Leave setting without saving

LCD-Display

Setting Parameter

< U	Fault, when value drops under set point
> U	Fault, when value exceeds set point
OFF	Measurement disabled

If the adjusted threshold of at least one measuring function is exceeded, the corresponding relay output switches after the selected time delay tv and the fault is indicated on the display.

Manual reset can be activated or de-activated and is operated with ENTER on the unit.

Adjustable Parameter

Limit values for Rel.1 and Rel.2 Selectable with buttons UP DOWN.		Factory setting
<U:	Response value undervoltage (Undervoltage relay)	OFF
>U:	Response value overvoltage,, (Overvoltage relay)	*
Hyst:	Response value hysteresis	5 %
t_v:	On delay for relays (0 ... 10 sec)	0 s
A / R:	Seting open- / closed circuit operation	R
Sp:	Error storage (ON / OFF)	OFF

Response values can be deactivated. (OFF)

*) dependent to device-variant (measuring range)

Further Setting Parameter

Selectable with buttons UP DOWN.		Factory setting
t_a:	Start up delay, when auxiliary voltage connected (0.2 ... 10 s)	0.2 s
AC/DC	Measuring voltage AC or DC	AC

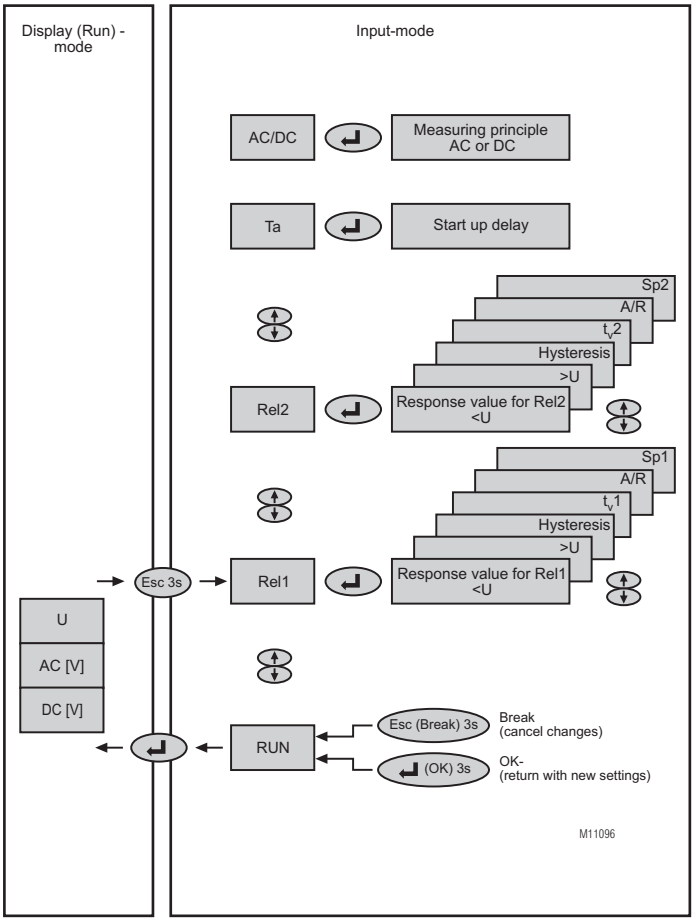
Restore Factory Settings

(Restore factory settings)
Before auxiliary voltage connected press button Esc .
During start press and hold.

Indicator output

The switching mode energized or de-energized on trip can be set in input mode. The MH 9064 has 2 relay outputs. Monitoring function can be assigned to Relay 1 and/or to Relay 2.

Operating



After connecting the auxiliary supply A1/A2 the unit is in display (Run) mode**:**

The actual measured value is displayed continuously (AC or DC)
The display is inverted when a measured value is exceeds the settings..

With button ↵ the fault memory is reset.

Pressing button Esc for more than 3 sec the unit changes to input mode.

In input mode the measurement is disabled, the relays are in failure mode and the indicator LED is orange.

With the buttons ↑ ↓ the different setting values can be chosen.

Move cursor position

↵ One character to the right

Esc One character to the left

Back to the Display (Run)-Mode

Press button ↵ 3 s OK New values stored

or

Press button Esc 3 s; Break Values unchanged

RUN on the display confirm with ↵ to change to display (Run) mode.

Display (Run) - Modus	Input-Mode
Display inverted when the actual value is in failure state.	Measurement interrupted, relays are in failure state, indicator LED orange color
↑ ↓ No function	↑ ↓ Chose Rel1, Rel2, T_a , AC/DC and RUN ↑ ↓ Chose parameter Change and set response values for Rel1 and Rel2.
Reset fault memory: ↵	Esc Shift cursor to the left ↵ Shift cursor to the right
Esc For more the 3 sec, change to input mode	↵ For more than 3 sec, change to display mode

Technical Data

Auxiliary voltage A1/A2

Nominal auxiliary voltage U_H		
MK 9064N, MH 9064:	DC 24 V	(0.9 ... 1.1 x U_H)
MH 9064:	AC 230 V	(0.8 ... 1.1 x U_H)
	AC/DC 24 ... 230 V	(0.8 ... 1.1 x U_H)
	AC/DC 110 ... 400 V	(0.8 ... 1.1 x U_H)
Nominal frequency:	50 / 60 Hz	
Frequency range:	45 ... 400 Hz	
Input current		
At DC 24 V:	50 mA	
At AC 230 V:	15 mA	

Voltage Measuring Input L+/L

MK 9064N:	
Nominal voltage:	AC/DC 150 mV, AC/DC 5, 80, 300 V
Measuring range U_M:	AC/DC 6 ... 150 mV, AC/DC 0,2 ... 5, 5 ... 80 , 12 ... 300 V (0.8 ... 1.1 x U_M)
MH 9064:	
Nominal voltage:	AC/DC 150 mV, AC/DC 5, 80, 600 V
Measuring range U_M:	AC/DC 6 ... 150 mV, AC/DC 0.2 ... 5, 5 ... 80, 24 ... 600 V (0.8 ... 1.1 x U_M)
Nominal frequency:	50 / 60 Hz
Frequency range:	10 ... 400 Hz

Setting Range (absolute, via button and LCD-display)

Measuring accuracy at nominal frequency (in % of setting value):	± 2 % ± 2 Digit
Hysteresis (in % of setting value):	2 ... 50 %
Reaction time:	< 350 ms
Adjustable on delay (t_v):	0 ... 10 s (in steps of 0.1 s)
Adjustable start up delay (t_a):	0.2 ... 10 s (in steps of 0.1 s)

Output Circuit (Rel1: 11/12/14; Rel2: 21/22/24)

Contacts:		
MK 9064N:	1 changeover contact	
MH 9064:	1 changeover contact (Rel1) and 1 changeover contact (Rel2)	
Thermal current I_{th}:	2 x 4 A	
Switching capacity		
To AC 15		
NO contacts:	3 A / AC 230 V	IEC/EN 60947-5-1
NC contacts:	1 A / AC 230 V	IEC/EN 60947-5-1
To DC 13		
NO contacts:	1 A / DC 24 V	IEC/EN 60947-5-1
NC contacts:	1 A / DC 24 V	IEC/EN 60947-5-1
Electrical life		
To AC 15 at 3 A, AC 230 V:	2 x 10^5 switch. cycl.	IEC/EN 60947-5-1
Permissible switching frequency:	1800 / h	
Short circuit strength		
Max. fuse rating:	4 A gG / gL	IEC/EN 60947-5-1
Mechanical life:	30 x 10^6 switching cycles	

General Data

Nominal operating mode:	Continuous operation
Temperature range	
Operation:	- 20 ... + 60 °C (at range 0 ... - 20 °C limited function of the LCD display)
Storage:	- 25 ... + 60 °C
Altitude:	≤ 2000 m
Clearance and creepage distance	
Overvoltage category:	III
Rated impulse voltage / pollution degree:	IEC/EN 60664-1
MK:	
Aux. voltage / measuring input:	4 kV / 2
Aux. voltage / contacts:	6 kV / 2
Measuring input / contacts:	6 kV / 2
MH:	
Aux. voltage / measuring input:	4 kV / 2 (U_H = DC 24 V)
Aux. voltage / measuring input:	6 kV / 2
Aux. voltage / contacts:	6 kV / 2
Measuring input / contacts:	6 kV / 2
Contacts 11,12,14 / 21,22,24:	4 kV / 2

Technical Data

EMC

Electrostatic discharge (ESD):	8 kV (air)	IEC/EN 61000-4-2
HF irradiation		
80 MHz … 6.0 GHz:	20 V / m	IEC/EN 61000-4-3
Damped oscillatory wave immunity test		
Differential mode voltage:	1 kV	IEC/EN 61000-4-18
Common mode voltage:	2.5 kV	IEC/EN 61000-4-18
Fast transients:	2 kV	IEC/EN 61000-4-4
Surge voltage		
Between		
wires for power supply:	1 kV	IEC/EN 61000-4-5
Between wire and ground:	2 kV	IEC/EN 61000-4-5
HF-wire guided:	10 V	IEC/EN 61000-4-6
Interference suppression:	Limit value class A*) *) The device is designed for the usage under industrial conditions (Class A, EN 55011). When connected to a low voltage public system (Class B, EN 55011) radio interference can be generated. To avoid this, appropriate measures have to be taken.	

Degree of protection		
Housing:	IP 40	DIN EN 60529
Terminals:	IP 20	DIN EN 60529
Housing:	Thermoplastic with VO behaviour according to UL Subject 94	
Vibration resistance:	Amplitude 0.35 mm, frequency 10 ... 55 Hz	IEC/EN 60068-2-6
Climate resistance:	20 / 060 / 04	EN 60068-1
Wire connection:	DIN 46228-1/-2/-3/-4	
Screw terminal (fixed):	1 x 4 mm² solid or 1 x 2.5 mm² stranded ferruled (isolated) or 2 x 1.5 mm² stranded ferruled (isolated) or 2 x 2.5 mm² solid	
Insulation of wires or sleeve length:	8 mm	
Terminal block with screw terminals		
Max. cross section:	1 x 2.5 mm² solid or 1 x 2.5 mm² stranded ferruled (isolated)	
Insulation of wires or sleeve length:	8 mm	
Terminal block with cage clamp terminals		
Max. cross section:	1 x 4 mm² solid or 1 x 2.5 mm² stranded ferruled (isolated)	
Min. cross section:	0.5 mm²	
Insulation of wires or sleeve length:	12 $^{\pm 0.5}$ mm	
Wire fixing:	Plus-minus terminal screws M3,5 box terminals with wire protection or cage clamp terminals	
Fixing torque:	0.8 Nm	
Mounting:	DIN rail	EN 60715
Weight:		
MK 9064N:	Approx. 140 g	
MH 9064:	Approx. 250 g	

Dimensions

Width x height x depth:	
MK 9064N:	22.5 x 90 x 99 mm
MH 9064:	45 x 90 x 99 mm

Classification to DIN EN 50155

Vibration and shock resistance:	Category 1, Class B	IEC/EN 61373
Ambient temperature:	T1 compliant T2, T3 and TX with operational limitations	
Protective coating of the PCB:	No	

Standard Types

MK 9064N.11 AC/DC 12 ... 300 V DC 24 V

Article number:	0065254
• Measuring range:	AC/DC 12 ... 300 V
• Auxiliary voltage U_H:	DC 24 V
• Output:	1 changeover contact
• Width:	22.5 mm

MH 9064.12 AC/DC 24 ... 600 V AC/DC 110 ... 400 V

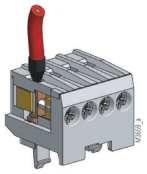
Article number:	0065256
• Measuring range:	AC/DC 24 ... 600 V
• Auxiliary voltage U_H:	AC/DC 110 ... 400 V
• Output:	1 changeover contact (Rel1) and 1 changeover contact (Rel2)
• Width:	45 mm

Ordering Example

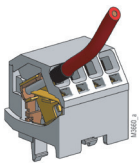
MK 9064N .11 _ _ AC/DC 12 ... 300 V DC 24 V

- Auxiliary voltage U_H
- Measuring range U_M
- Type of terminals
  - Without indication: Terminal blocks fixed with screw terminals
  - PC (plug in cage clamp): Pluggableterminalblocks withcageclampterminals
  - PS (plug in screw): Pluggableterminalblocks with screw terminals
- Contacts
- Type

Options with Pluggable Terminal Blocks



Screw terminal (PS/plugin screw)

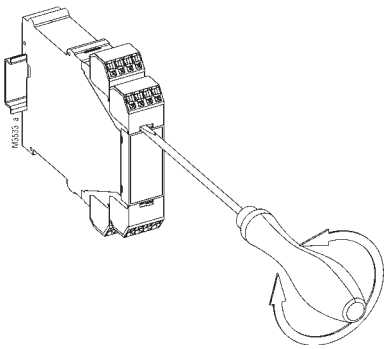


Cage clamp terminal (PC/plugin cage clamp)

Notes

Removing the terminal blocks with cage clamp terminals

1. The unit has to be disconnected.
2. Insert a screwdriver in the side recess of the front plate.
3. Turn the screwdriver to the right and left.
4. Please note that the terminal blocks have to be mounted on the belonging plug in terminations.



Set Up Procedure

The connection has to be made according to the connection example.

Safety Notes

Dangerous voltage.
Electric shock will result in death or serious injury.

Disconnect all power supplies before servicing equipment.

- Faults must only be removed when the relay is disconnected
- The user has to make sure that the device and corresponding components are installed and wired according to the local rules and law (TUEV, VDE, Health and safety).
- Settings must only be changed by trained staff taking into account the safety regulations. Installation work must only be done when power is disconnected.
- Observe proper grounding of all components

Connection Examples